

الله أَكْرَمُ الْكَرَمَ

آموزش استاندارد

ICDL 4

مهارت سوم  
واژه پرداز (MS-Word)

● نویسنده کان: برندن مانلی، پل هولدن

● مترجم: کیوان سالمی فیه



انستیتوایز ایران

Munnely, Brendan

ملانی، برندن  
آموزش استاندارد ۴ ICDL آسی دی ال ۴ مهارت سوم واژهپرداز  
Word ورد / نویسنده‌گان برندن ملانی، پل هولدن، مترجم کیوان سالمی  
فی.ه.--- تهران : انتستیتو ایز ایران ، ۱۳۸۴ .  
۲۲۴ ص.

ISBN 964-8068-60-7

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيپا.

ECDL 4: the complete coursebook for Microsoft office xp.  
عنوان اصلی:

۱. کامپیوترها -- راهنمای آموزشی. ۲. ورد مایکروسافت. ۳.  
واژهپردازی. الف. هالدن، پل ، Holden, paul ، ب. سالمی فیه، کیوان ،  
۱۳۵۲ -، مترجم، ج. انتستیتو ایز ایران. د. عنوان. هعنون: مهارت  
سوی واژهپرداز Word لوردن.

۰۴  
QA ۲۹۷۲ / ۲۱۴۷۲  
۱۳۸۴  
/ ۰۷

۸۶-۲۱۶۲۹

کتابخانه ملی ایران

این کتاب در گروه برنامه ریزی درسی فناوری اطلاعات سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور  
مورد بررسی قرار گرفته و بعنوان یک منبع آموزشی جهت مطالعه کار آموزان حرفه رایانه کار ICDL  
درجه ۱ با کد بین المللی ۱۵/۱/۱۵/۱-۲۲-۳ و رایانه کار ICDL درجه ۲ با کد بین المللی ۱۵/۲/۱-۴۲/۱۵/۲-۳  
مراکز آموزشی و آموزشگاههای سازمان آموزشی فنی و حرفه‌ای کشور مناسب تشخیص داده شد.



## انتشارات انتستیتو ایز ایران

- نام کتاب: ..... مهارت سوم: واژهپرداز (MS-Word)
- نویسنده‌گان: ..... برندن ملانی، پل هولدن
- مترجم: ..... کیوان سالمی فیه
- ویراستار: ..... سیده زبیلا جنهد
- نوبت چاپ: ..... چاپ دوازدهم بهار ۱۳۸۶
- شمارگان: ..... ۵۵۰ جلد
- شابک: ..... ۹۶۴-۸۰۶۸۰-۷
- قیمت: ..... ۲۴۰۰ تومان
- طراح جلد: ..... محسن محمد صادقی
- ناظر چاپ: ..... حسین نادری

کلیه حقوق قانونی و شرعاً برای ناشر محفوظ است.

نتیر تمام یا قسمی از این اثر به صورت حرقوچین و چاپ مجدد، چاپ افست، پلی کیم،  
فتوکپی و انواع دیگر چاپ ممنوع است. نقل مطالب به صورت معمول در مقامهای  
تحقيقی با ذکر نام کامل ناشر و کتاب آزاد است.

تهران، میرداماد، اپنای خیابان شیبد حصاری، شماره ۳۴-۷۸ تلفن: ۰۲۲۵۴-۷۸

books@isiran-net.com

## مقدمه ناشر

رب متعال را شکر می کنیم که توفیق ترجمه و چاپ کتاب ICDL را نصیب ما کرد تا وظیفه خود را به عنوان مؤسسه پیشگام در آموزش فناوری اطلاعات ایفا کرده باشیم.  
اکنون در میهن عزیزان ایران، برنامه توسعه کشوری فناوری اطلاعات و ارتباطات موسوم به تکفا از برنامه های مهم و اساسی دولت در زمینه توسعه، گسترش و کاربردی ساختن فناوری اطلاعات به شمار می آید.

در بیشتر کشورهای جهان از کتاب (International Computer Driving Licence) ICDL به عنوان استاندارد آموزش کاربری کامپیوتر استفاده می شود تا مقاضیان کار با اخذ گواهی نامه بین المللی کاربری کامپیوتر جذب محیط های کاری شوند.

انستیتو ایزایران بنا به توصیه دفتر همکاری های فناوری اطلاعات ریاست جمهوری تلاش بی وقفه ای را در جهت ارایه آموزش ICDL آغاز کرده تا تمام کارکنان وزارت خانه ها، کارخانه ها، سازمان ها، مؤسسه ها، شرکت های دولتی، سازمان ها و مؤسسه هایی که شمول قانون بر آنها مستلزم ذکر نام است و نیز مؤسسه ها و نهادهای عمومی غیر دولتی و نهادهای انقلاب اسلامی که از بودجه عمومی استفاده می کنند از آن بهره مند شوند.

ICDL شامل هفت مهارت است که ما ترجمه آن را در مجموعه ای هفت جلدی منتشر کرده ایم تا انتخاب و استفاده از آنها در سطوح مختلف برای کلاس های درسی از انعطاف پذیری کامل برخوردار

باشد. ما استفاده از این مجموعه هفت جلدی را در تمام مدارس، آموزشگاه‌ها و دانشگاه‌های کشور  
توصیه می‌کیم.

در خاتمه جا دارد از راهنمایی‌ها و رهنمودهای کارشناس محترم دفتر همکاری‌های فناوری  
اطلاعات ریاست جمهوری جناب آقای مهندس علیرضا توکلی قدردانی و تشکر کنیم.  
دعای خیر شما خوانندگان عزیز بدرقه راهی باد که در پیش روی انتیتو ایزایران قرار دارد.

انتیتو ایزایران

## مقدمه دفتر همکاری‌های فناوری ریاست جمهوری

توسعه فناوری اطلاعات در کشور تأثیر بسیار گسترده‌ای در توسعه سایر فناوری‌ها، افزایش بهره‌وری سازمان‌ها و مؤسسه‌ها، بهبود ارایه خدمات به مردم، ایجاد شغل‌های جدید و متنوع همگامی با تحولات بین‌المللی و در یک کلام زندگی بهتر دارد.

اولین قدم برای گسترش این فناوری در جامعه ایجاد حداقل دانش، مهارت و توانایی استفاده عموم از کامپیوتر شخصی و فناوری اطلاعات در هر شغل و حرفه‌ای است. استاندارد بین‌المللی کاربری کامپیوتر (ICDL) که اکنون در ۷۰ کشور جهان پذیرفته شده است هفت مهارت: مفاهیم پایه فناوری اطلاعات، کاربرد کامپیوتر و مدیریت فایل‌ها، واژه‌پرداز، صفحات گسترده، بانک‌های اطلاعاتی، ارایه نمایشی، و اطلاعات و ارتباطات را با سرفصل‌های معینی به عنوان سواد کامپیوتری مشخص کرده است.

گواهی نامه کاربری کامپیوتر که با کسب ۶۰٪ نمره آزمون کتبی مهارت اول و ۸۰٪ نمره آزمون عملی مهارت‌های بعدی اعطا می‌شود تضمین می‌کند که دارنده آن می‌تواند به خوبی با کامپیوتر کار کند، اطلاعات مورد نیاز خود را به دست آورده، سازماندهی و تجزیه و تحلیل کند، در تصمیم‌گیری‌ها و اقدامات از آن استفاده کند و در نهایت ارایه دهد.

مخاطبان این استاندارد بسیار گسترده‌اند و طیف وسیعی از جامعه از جمله دانش‌آموزان، دانشجویان، کارمندان، کارجویان و صاحبان حرف و مشاغل را در بر می‌گیرد. این استاندارد مستقل از

نرم افزار بوده، هر آنچه مورد نیاز کاربران است مشخص کرده و از هر آنچه که معمولاً استفاده نمی شود اجتناب کرده است و همکاری بین المللی برای ارتقا در توسعه آن وجود دارد که اطمینان از همراهی کشور با تحولات بین المللی را ایجاد می کند.

به فضل الهی در کشور ما نیز همکاری خوبی در دولت، نهادهای مدنی و بخش‌های خصوصی برای اطمینان از فرآگیری این مهارت‌ها برای هر شهروند ایرانی ایجاد شده است از جمله سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی، برنامه آموزش فناوری اطلاعات کارکنان دولت را براساس این استاندارد ابلاغ کرده است. سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای این استاندارد را تصویب کرده و تمام آموزشگاه‌های تحت پوشش این سازمان و نیز وزارت آموزش و پرورش و وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی می‌توانند براساس این استاندارد دوره‌های آموزشی برگزار کنند.

چاپ و انتشار این کتاب مرhoneن تلاش انتشارات ایزایران است که اینجانب از زحمات تمام همکاران این انسیتو در این امر، برگزاری دوره‌ها و ایجاد مرکز آزمون تشکر می‌کنم.

علیرضا توکلی

کارشناس دفتر همکاری‌های فناوری

## مقدمه مترجم

واژهپرداز Word قوی‌ترین برنامه پردازشگر متنی برای ارایه نامه، کتاب و مقاله است. شما می‌توانید از سندهای ساده مانند نامه تا حروف‌چینی کتاب را با این برنامه انجام دهید.

در سال‌های اخیر امکانات فراوانی به این نرم‌افزار اضافه شده است از جمله جلوه‌های ویژه متنی، وارد کردن مستقیم تصاویر گرافیکی به متن، امکان ارایه صفحات وب و ستونهای روزنامه‌ای.

در مهارت سوم استاندارد بین‌المللی ICDL شما تنها با اصول اولیه کار آشنا می‌شوید و از طریق تمرین‌های موجود به صورت عملی کار را یاد می‌گیرید. تسلط روی این مهارت بسیاری از کارهای روزمره و اداری شما را آسان می‌کند.

اولین نسخه مجهر این برنامه Word 6 است که همزمان با ارایه سیستم عامل ویندوز به‌وسیله شرکت مایکروسافت طراحی و وارد بازار شد و با استقبال عمومی روبرو شد. سال‌ها برنامه 6 و Word XP، Word 2000 و یکه‌تاز میدان واژهپردازی در جهان بود. پس از Word 6 برنامه‌های Word 2003 و Word 2007 وارد بازار شدند. از ویژگی جدید Word قابلیت سازگاری با صفحات وب و سازگاری با زبان‌های مختلف است.

## فهرست

۱۹	اولین نامه شما در Word
۲۱	در این فصل می خوانید
۲۱	مهارت های جدید
۲۲	اصطلاحات جدید
۲۲	راهاندازی Word
۲۳	عدم مشاهده سند خالی و جدید
۲۴	مکان نمای متنی و علامت پاراگراف
۲۵	عملکردهای اصلی Word
۲۷	کلیدهایی که لازم است بشناسید
۲۹	تایپ نامه
۳۴	کاراکترهای جاپ نشدنی
۳۵	وارد کردن یا رونویسی کردن
۳۵	چاپ نامه
۳۶	ویرگی Undo در Word
۳۶	ویرگی Repeat در Word
۳۷	نووارهای ابزار Word
۳۷	پنهان کردن و به نمایش درآوردن نوارهای ابزار

۲۸	نوارهای ابزار استاندارد و فرمت
۳۹	پنهان کردن و به نمایش درآوردن دکمه‌های نوار ابزار
۴۰	منوهای سفارشی Word
۴۱	اصلاح گزینه‌های اصلی
۴۱	پنجره کاری Word
۴۲	باز کردن و بستن پنجره کاری
۴۳	حرکت بین پنجره‌های کاری
۴۴	راهنمای مستقیم
۴۵	استفاده از Office Assistant
۴۶	استفاده از Ask a Question
۴۷	استفاده از پنجره Help
۴۸	استفاده از راهنمای کادر مخاوره‌ای
۴۸	کار با اسناد Word
۴۸	ذخیره کردن اسناد
۴۹	پسوند نام فایل در Word
۵۰	ایجاد سند جدید
۵۰	باز کردن سند
۵۱	بستن سند
۵۲	ذخیره کردن سند با نامی متفاوت
۵۲	تغییر پوشه پیش‌فرض
۵۲	خروج از Word
۵۳	خلاصه فصل
۵۴	پرسش‌ها و پاسخ‌های چندگزینه‌ای
۵۷	فرمت کردن، قرار دادن و کپی کردن متن
۵۹	در این فصل می‌خوانید
۵۹	مهارت‌های جدید
۶۰	اصطلاحات جدید
۶۰	انتخاب متن
۶۲	فرمت کردن متن
۶۵	کپی کردن و چسباندن متن

۶۶	برش و چسباندن متن
۶۷	کلیدهای میانبر
۶۷	نکته‌هایی درباره حافظه موقت
۶۹	استناد فرمت شده
۶۹	توفتفگی راست و چپ
۷۰	تراز کردن متن
۷۲	فهرست‌های نشان‌دار و شماره‌دار
۷۸	قلم‌ها
۷۸	Serif قلم‌های
۷۹	Sans Serif قلم‌های
۷۹	اندازه قلم
۸۰	امکانات قلم
۸۱	سبک قلم
۸۱	زیرخط
۸۱	رنگ قلم
۸۱	جلوه‌های ویژه قلم
۸۲	فاصله‌گذاری قلم
۸۲	کادریندی و سایه‌گذاری قلم
۸۷	بزرگنمایی و کوچکنمایی در Word
۸۸	بزرگنمایی و کوچکنمایی در چاپ
۸۸	ذخیره کردن سند روی دیسکت
۸۹	نمادها و کاراکترها
۹۰	قلمموی فرمت
۹۱	خلاصه فصل
۹۲	پرسش‌ها و پاسخ‌های چندگزینه‌ای
۹۵	اسناد طولانی و جزئیات بیشتر
۹۷	در این فصل می‌خوانید
۹۷	مهارت‌های جدید
۹۸	اصحاحات جدید
۹۸	ایجاد سند طولانی

۱۰۱	فاصله‌گذاری بین خطاهای پاراگرافها
۱۰۲	فاصله‌گذاری بین پاراگرافها
۱۰۳	توفيقگي خط اول
۱۰۴	توفيقگي معکوس
۱۰۵	ياقتن متن
۱۰۶	اصول اوليه جستجو
۱۰۷	گزينه‌های خاص
۱۰۸	ياقتن فرمتهای خاص
۱۰۹	ياقتن و جایگزینی متن
۱۱۰	دو روش جایگزینی
۱۱۱	گزينه‌های خاص
۱۱۲	تنظيم صفحه
۱۱۳	برگه حاشیه
۱۱۴	برگه اندازه کاغذ
۱۱۵	سرصفحه و پاورپوینت
۱۱۶	شماره‌گذاری صفحه‌ها
۱۱۷	گزينه‌های شماره‌گذاری صفحه
۱۱۸	تاریخ سند، نام فایل و نام نویسنده
۱۱۹	وارد کردن تاریخ
۱۲۰	وارد کردن نام فایل
۱۲۱	وارد کردن نام نویسنده
۱۲۲	پایان صفحه
۱۲۳	ثبت سند
۱۲۴	کنترل املای کلمات
۱۲۵	کنترل املای کلمات با انتخاب گزینه خودکار
۱۲۶	کادر Spelling and Grammar
۱۲۷	تنظيم زبان متن
۱۲۸	کنترل اشکال‌های دستوری
۱۲۹	گزینه‌های چاپ
۱۳۰	پیش‌نمایش چاپ
۱۳۱	محدوده چاپ
۱۳۲	خلاصه فصل

## جدول، Tab و تصاویر گرافیکی

- ۱۳۵ در این فصل می‌خوانید
- ۱۳۷ مهارت‌های جدید
- ۱۳۸ اصول‌الاحات جدید
- ۱۳۹ استفاده از جدول‌ها در Word
- ۱۴۰ انتخاب خانه‌های جدول
- ۱۴۲ ایجاد تغییر در جدول
- ۱۴۳ خطاهای راهنمای جدول
- ۱۴۴ عرض ستون‌ها، فاصله و ارتفاع ردیف‌ها
- ۱۴۵ فرمت خودکار جدول
- ۱۴۶ آشنایی با Tab
- ۱۴۷ استفاده از کلید Tab در Word
- ۱۴۸ ترازبندی Tab
- ۱۴۹ استفاده از Tab ها با خطکش
- ۱۵۰ اسفاده از تصاویر در Word
- ۱۵۱ وارد کردن تصاویر گرافیکی
- ۱۵۲ کیم و چسباندن
- ۱۵۳ درج فایل‌های گرافیکی
- ۱۵۴ کار با تصاویر
- ۱۵۵ حرکت دادن تصاویر
- ۱۵۶ حذف تصاویر
- ۱۵۷ تغییر شکل و اندازه تصاویر
- ۱۵۸ وارد کردن تصاویر آمده AutoShape
- ۱۵۹ خط پیوند برای تنظیم متن
- ۱۶۰ استفاده از خط پیوند به صورت خودکار
- ۱۶۱ گزینه‌های خط پیوند به صورت خودکار
- ۱۶۲ استفاده از خط پیوند به صورت دستی
- ۱۶۳ درج خط پیوند به صورت دستی
- ۱۶۴ خلاصه فصل

## پرسش‌ها و پاسخ‌های چندگزینه‌ای

۱۶۹	ادغام پستی و الگوها
۱۷۱	در این فصل می‌خوانید
۱۷۲	مهارت‌های جدید
۱۷۳	اصطلاحات جدید
۱۷۴	ادغام پستی
۱۷۵	نامه فرم
۱۷۶	منبع داده
۱۷۷	فیلهای ادغام
۱۷۸	مراحل ادغام پستی
۱۷۹	مرحله اول؛ آماده کردن نامه فرم
۱۸۰	مرحله دوم؛ آماده کردن منع داده‌ها
۱۸۱	مرحله سوم؛ وارد کردن فیلهای ادغام در نامه فرم
۱۸۲	مرحله چهارم؛ پیش‌نمایش نامه‌های ادغام شده
۱۸۳	مرحله پنجم؛ چاپ نامه‌های ادغام شده
۱۸۴	تمرین‌های ادغام پستی
۱۸۵	استفاده از منابع داده‌ای چاپ نشدنی
۱۸۶	ادغام نشانی‌ها در برچسب‌ها
۱۸۷	الگوهای Word
۱۸۸	الگو به عنوان مدل سند
۱۸۹	الگویی به عنوان کنترل کننده
۱۹۰	الگوها و اسناد
۱۹۱	Normal.dat
۱۹۲	الگوها و اسناد جدید
۱۹۳	الگوها و سبک‌ها
۱۹۴	پنجره کاری Styles and Formatting
۱۹۵	چرا از سبک‌ها استفاده می‌کنیم؟
۱۹۶	ایجاد الگوی جدید
۱۹۷	نمای Outline
۱۹۸	نمای Word
۱۹۹	نماهای دیگر

۲۰۳	نمای Normal
۲۰۴	نمای Print Layout
۲۰۴	نمای Web Layout
۲۰۴	خلاصه فصل
۲۰۵	پرسش‌ها و پاسخ‌های چندگزینه‌ای

۲۰۷	فرمت‌های فایل و وارد کردن داده‌های صفحات گسترده
۲۰۹	در این فصل می‌خوانید
۲۰۹	مهارت‌های جدید
۲۱۰	اصطلاحات جدید
۲۱۰	فرمت‌های فایل
۲۱۱	برنامه‌های کاربردی متقاول و فرمت فایل‌های متقاول
۲۱۱	پسوندهای نام فایل
۲۱۱	گزینه‌های فرمت فایل
۲۱۲	نسخه‌های قبلی Word
۲۱۲	فرمت متنی
۲۱۲	Word Perfect
۲۱۳	فرمت Text Only
۲۱۳	فرمت HTML
۲۱۴	ادغام یا چسباندن داده‌های صفحات گسترده
۲۱۴	گزینه‌های چسباندن ویژه
۲۱۵	چسباندن از Excel
۲۱۶	ادغام از Excel
۲۲۱	خلاصه فصل
۲۲۲	پرسش‌ها و پاسخ‌های چندگزینه‌ای